

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS
DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/979/Add.1
10 juin 1959

Distribution limitée

Original: anglais

MESURES APPLIQUEES PAR L'ITALIE
EN FAVEUR DE LA PRODUCTION NATIONALE DE TOILES NAVALES

Nouvelle communication du Gouvernement autrichien

Addendum

Le chef de la délégation autrichienne, se référant à la communication transmise aux parties contractantes, sous la cote L/979, lors de la quatorzième session, a adressé au Secrétaire exécutif, le 28 mai, la note suivante en le priant de bien vouloir la porter à la connaissance des parties contractantes:

"J'ai l'honneur de vous informer que la délégation italienne à la quatorzième session des PARTIES CONTRACTANTES a déclaré, au cours de cette session, que le Gouvernement italien ne s'oppose pas, en principe, à engager des consultations ainsi que l'a demandé le Gouvernement fédéral autrichien. Toutefois, la délégation italienne a émis l'opinion que des consultations au cours de la présente session seraient sans utilité et que les deux gouvernements devraient convenir d'une date ultérieure pour procéder à ces consultations.

"Mon gouvernement est déçu de ce retard et se voit obligé de maintenir sa réserve au sujet des mesures prises par l'Italie en ce qui concerne l'importation de tôles navales au titre de la Loi No 522'; il se propose, si les consultations ne donnaient pas de résultats satisfaisants dans un bref délai, de porter la question devant les PARTIES CONTRACTANTES."

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

L/979/Add.1
10 June 1959

Limited Distribution

Original: English

ITALIAN MEASURES IN FAVOUR OF DOMESTIC PRODUCTION OF SHIPS' PLATES

Further Communication by the Government of Austria

Addendum

Further to the communication notified to contracting parties in document L/979, the Head of the Austrian delegation attending the fourteenth session wrote to the Executive Secretary on 28 May as follows, and requested that his communication be brought to the attention of the contracting parties.

"I have the honour to inform you that the Italian delegation to the fourteenth session of the CONTRACTING PARTIES have declared, during the course of this session, that the Italian Government are not in principle opposed to enter into consultations as requested by the Austrian Federal Government. However, the view was expressed by the Italian delegation that consultations during the present session could serve no useful purpose and that a later date for these consultations should be agreed upon between the two Governments.

"My Government is disappointed about the delay, must maintain their reservation relating to the question of 'Italian measures concerning the import of ships' plates under Law No. 522' and, in the event that the consultations should not lead to a satisfactory result at an early date, intend to bring it before the CONTRACTING PARTIES."